

迈向旅游业的未来  
**2005 世界旅游学生峰会**  
— *Dynamic, Sustainable and Boundless* —

**2005年11月8日(星期二)~15日(星期二)**

**主办者 / 立命馆亚洲太平洋大学、大分县政府、别府市政府**

后办者 / 内阁府、国土交通省、经济产业省、福冈县、佐贺县、长崎县、熊本县、宫崎县、鹿儿岛县、  
日本经济团体联合会、九州、山口经济联合会、九州旅游推进机构

NHK大分放送局、读卖新闻西部本社、西日本新闻社、大分合同新闻社、共同通信社、OBS大分放送、TOS大分电视、OAB大分朝日放送、FM大分

# 欢迎辞



立命馆亚洲太平洋大学校长  
Monte Cassim

在2002年，由本校、联合国和平大学和立命馆大学共同主办，召开了以「如何确立人类的安全保障和可持续发展机制」为主题的「世界学生峰会」，来自海外25个国家和地区的58所大学和日本的23所大学的339名代表参加了大会。翌年，又以同样的形式，在新加坡国立大学召开了题为「Forging Ahead: Developing Strategies for Youth Action on Global Issues」的「2003世界学生峰会」。

本次的「世界旅游学生峰会」，将以「Toward the Future of Tourism-Dynamic, Sustainable, and Boundless」为主题，会聚世界各国的对旅游业持有兴趣的学生和旅游行业领军人士，探讨当今旅游业的有关课题，为振兴观光事业展开学术领域的讨论，争取为世人提出具有普遍参考价值的建议。

本校自峰会以后，将继续致力于建立培养旅游业人才的教育制度和旅游学的研究体制。作为其中的一环，便是自2006年开始，建立从学士课程到硕士乃至博士课程的完整教育体系，设立拥有最先进研究和教育功能的机构「旅游与酒店管理学院」。

本次峰会将会成为具备丰富知识和经验、引率各国旅游业发展的学者、业者与充满活力和热忱的年轻人共聚，积极进行富有新意的意见交换的大会。我衷心地期待着各位的光临。



大分县知事  
广濑胜贞

在世界日益全球化、相互交流愈趋频繁的当今，「旅游」成为连接世界上所有的生活文化的关键词，由于其关联产业众多，作为产业本身的涉及范围广泛，从而成为21世纪世界最大的基干产业。

我们大分县位于日本九州地区的中部，依山傍海，自然条件优越，并且拥有日本古来的传统文化。其中，尤其以温泉之多堪称日本之最，是日本著名的旅游胜地。另外，大分县也是21世纪模式的钢铁、半导体、汽车等最先进企业的生产据点，留学生所占人口比例也仅次于东京居日本第二，充满着活力。

以肩负着21世纪重任的世界各国学生为主体的，以「旅游」为核心展开各方面学术讨论的「世界旅游学生峰会」，将于今年的11月在我们大分县召开。

在会议期间，我们还将举行一个体验九州地区生活文化、感受九州观光资源魅力的「九州观光交流旅行活动」。我们愉快地期待着各位莅临本次大会。



别府市长  
浜田博

别府自古以来得到「温泉」的恩泽，拥有被称为「别府八汤」的温泉群，现在已经发展成为日本最有代表性的温泉旅游胜地，蕴育了独特的「温泉文化」。

这里丰富优质的「温泉」，无论是泉孔数、喷涌量还是温泉的种类，都堪称日本之最。另外，别府市有来自77个国家和地区的2400多名留学生，使得我们的国际交流事业发展的蒸蒸日上。

此次，以肩负21世纪旅游业发展重任的世界各地学生为中心，会聚世界各地旅游学研究者、旅游业经营者的「世界旅游学生峰会」能够在别府市召开，我们感到非常荣幸。

会议期间，「别府全国城市建设交流大会」、「醉夜女人节」、日本首次举办的职业篮球赛「BJ联赛」的别府的东道主球队「热魔队Heat Devils」的开场赛等各种各样的娱乐活动将同期举行。

期望各位踊跃参加本次「世界旅游学生峰会」，亲自感受一下日本的、九州的、大分县的丰富多彩的生活文化，体验别府的「温泉文化」。

别府市将以尽善尽美的接待恭迎各位的到来。

# 「世界旅游学生峰会」举办倡议书

立命馆亚洲太平洋大学、大分县政府、别府市政府

为了顺应国际社会新潮流之所求，促进国际间相互理解和增强地区发展活力，以保护当地自然环境、文化、社会传统和创造当地魅力、展示地方特色为主题，开展发展旅游业和培养旅游人才的全球大讨论，我们倡议召开「2005年世界旅游学生峰会」。

我们期待21世纪的旅游业为世界经济的发展作出巨大贡献。同时，希望通过旅游业的发展而加深的异文化间的交流和理解能够促进各国的国际化进程，为世界的安全保障作出重要贡献。旅游业的发展，不但有助于地方社会和经济的发展、增强地方活力，也直接关系到旅游业自身的产业地位的提升和下一代旅游业人才、教育力量的充实。

我们认为，有必要提供一个从日本和世界各地向海内外宣传地方魅力的场所，有必要就如何创造海外市场也能接受的旅游胜地，提供给各位一次听取他人建议的机会。同时，为了旅游业的可持续发展，也需要提供一个进行高度专业化培养教育课程开发，和旅游业界人士构筑广泛人际关系的场所。此外，由于非典的流行、恐怖活动的泛滥以及类似于苏门答纳岛海岸地震海啸那样的自然灾害等一些影响旅游业发展的不安定因素的存在，危机管理成为当今旅游业的重要课题。

大分县是2002年日韩共同举办的世界足球盛会「2002年FIFA足球世界杯」的主办地之一，以别府和汤布院为代表，拥有温泉资源丰富的众多旅游休闲胜地，是把「旅游」与「地方振兴」融为一体的旅游先进县。大分县所在的九州地区，拥有美丽的自然和深厚的传统文化等自然资源，为了振兴发展旅游业，九州地区的各县共同成立了「九州地区旅游促进机构」，展开了自主发展的旅游战略。

在大分县政府、别府市政府和学校法人立命馆三方的大力支持下，立命馆亚洲太平洋大学作为一所国际化大学于2000年4月建校。大学以「自由·和平·人道主义」、「国际间相互理解」、「创造亚太地区未来」为建校理念，在其亚洲太平洋学院开设了领域广泛的旅游课程，在此学习的来自75个国家和地区的留学生将成为旅游业未来的接班人。

2002年10月，立命馆亚洲太平洋大学与联合国和平大学、立命馆大学在此共同举办了「2002年世界学生峰会」。联合国的阿南秘书长和「人类安全保障委员会」的绪方贞子议长曾来信祝贺。以「如何确立人类的安全保障和可持续发展」为主题，来自海外的25个国家和地区的58所大学，以及日本国内的23所大学的339名学生参加了讨论。

鉴于旅游业已经成为世界经济、国际社会、以及人类发展的原动力之一，以大分县政府、别府市政府和立命馆亚洲太平洋大学为中心，倡议召开由世界各国和地区学生自由讨论，学者之间自由商榷和评价的旅游国际峰会。以此向全世界的旅游业界、政府部门、大学展示来自九州的强力推进旅游业发展的新姿态。



铁轮温泉的温泉烟雾(别府)



# 大会日程

	时间	活动安排	地点
11月8日(星期二)		「九州地区观光交流旅行团」的活动开始 分为四条路线考察九州各县	住九州各地
9日(星期三)		九州地区内考察	住九州各地
10日(星期四)		考察大分县内	住大分县内
11日(星期五)	上午 上午和下午 15:00~15:30 15:30~16:30 16:30~18:00 18:30~20:00	各路视察人员到别府市内集合 各旅行团为发表考察成果作准备工作 大会、开幕宣言、致开幕辞 大会、分题讲演 分组会议 欢迎晚会 *「录像评奖活动」表彰仪式、上演获奖作品 *电视录像、宣传画评奖式	APU APU APU 住别府市内
12日(星期六)		发布来自联合国机构的信息 分组会 旅行团考察成果发表会 旅行计划评奖式	APU APU APU 住别府市内
13日(星期日)	上午 11:30~12:30 12:30~15:25	分组会 总结全体倡议书 午餐交流会 全体大会 主持者和来宾发言 来宾讲演 1. WTO(世界旅游组织) :关于旅游产业的危机管理的联络网 2. PATA(亚太地区旅游协会) :旅游持续发展之可能性 分组会议 发表全体倡议书 接收倡议者致辞(旅游产业界代表) 闭幕宣言	别府碧空广场 别府碧空广场 别府碧空广场 别府碧空广场 住别府市内
14日(星期一)~15日(星期二)		参加者回国	

※以上日程或许有改动

# Towards the Future of Tourism

## Core Themes

### *Dynamic...*

促进旅游事业的原动力

1. 旅游产业中技术和宣传媒介的作用
2. 形成未来旅游的各种因素
3. 国际旅游市场的分析和内向与外向旅游的振兴

### *Sustainable...*

旅游业可持续发展的不可欠缺因素

1. 可持续发展的旅游
2. 利害关系者之间的合作
3. 旅游业管理的现状和面向未来的挑战

### *Boundless...*

现代旅游事业的国际环境

1. 国际间的危机管理
2. 影响旅游的政策和各种限制
3. 旅游和异文化的相互理解

## Plenary Programs

### 全体会议

11日(星期五)

15:00~15:30: 致开幕辞,说明大会宗旨  
15:30~16:30: 分三个会场进行分题讲议

### 全体大会

13日(星期日)

12:30~15:25  
大会主持人和来宾致辞  
来宾讲演

- W T O: 关于旅游产业的危机管理的  
    联络网
- P A T A: 旅游持续发展之可能性

分组报告

发表全体性倡议  
接受倡议者致辞  
闭幕辞

### 分组会

11日(星期五)~13日(星期日)

11日(星期五) 16:30~18:00  
12日(星期六) 上午·下午  
13日(星期日) 9:00~10:30、  
                  10:30~11:30(总结全体倡  
                  议书)

分九个小组,学生们按不同的主题进行讨论。  
旅游学专家也一同出席,提出参考意见。

### 发布来自联合国 机构的信息

12日(星期六)上午

来自联合国的代表报告联合国各机构关于  
旅游的工作投入情况

### 九州地区观光交流旅行团

8日(星期二)~11日(星期五)

主要是来自海外的参加者,分四路考察九州  
各地的旅游点。然后汇聚一堂发表考察  
成果。

### 录像评奖大会

11日(星期五)

学生们自己制作各国各地区的旅游宣传  
录像。然后事先提交大会审查,获奖作品  
在大会期间放映。

### 旅游计划评奖

12日(星期六)

日本国内的学生策划九州地区的旅游计  
划。预先提交大会审查,大会期间获奖者  
汇聚一堂,举行评奖仪式。

## Objectives

### Human Resource Development

- 担负下一代旅游重任的学生人才的培养
- 学生和旅游学专家之间的学术交流
- 利害关系者之间的合作
- 可持续发展的旅游业的危机管理
- 旅游业的新技术利用

### 别府市内的交流活动

11日(星期五)~13日(星期日)

「大会期间的主要交流活动」(预定)

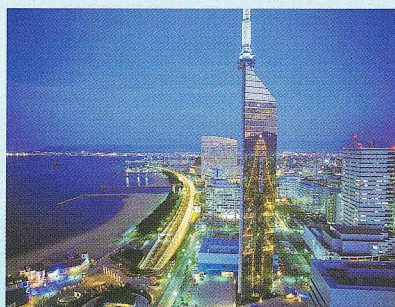
- 全国城市建设交流大会
- 走遍别府八汤
- 学生和市民·孩子们的国际交流集会
- 职业篮球「bj联赛」的开幕比赛

# 九州观光交流旅行团

以海外参加者为中心，前往九州各地旅游考察的「九州观光交流旅行团」活动，于11月8日到11日之间举行。参加者预先设定旅游计划的主题，个人或团体分4路对九州内的各个旅游点进行视察。参加者从11月8日向九州各地出发，11日会聚于大会的主会场所在地别府市。



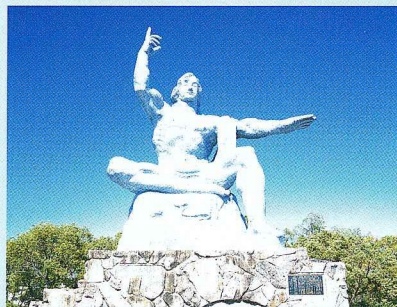
佐贺县 吉野里



福冈县 福冈市内的街道



大分县 竹瓦温泉



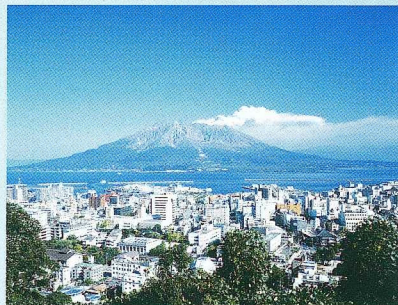
长崎县 和平祈念像



熊本县 熊本城



宫崎县 喜凯亚



鹿儿岛县 樱岛

## 参考旅游路线介绍

旅游的路线有以下几条。供参考。

参加者各自选择自己有兴趣的旅游路线,自己设定行程,九州各县的旅游资料由主办者发送,也可以走和以下不同的路线。请选好路线、设定好日程,尽情欣赏九州的魅力吧。

〔例〕

**福 冈** 福冈市内→北九州市内（太空乐园、门司港）→大分县西部（日田、汤布院）→别府市

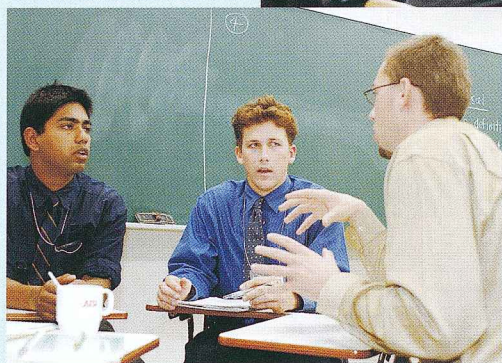
**长 崎** 长崎市内→长崎县西部（豪斯登堡）→佐贺县（吉野里遗址、有明海干泻）→大分县北部（中津）→别府市

**鹿儿岛** 鹿儿岛市内（九州新干线）→熊本市内（熊本城）→熊本县东北部（阿苏山）→大分县西南部（竹田）→别府市

**宫 崎** 宫崎市内（日南海岸、喜凯亚）→宫崎县北部（高千穗）→大分县东南部（佐伯）→别府市

## 「2005 世界旅游学生峰会」主题 *Towards the Future of Tourism* *- Dynamic, Sustainable and Boundless -*

以该主题中的关键词(Dynamic, Sustainable, Boundless)为基调、设立三个副标题。  
参加者提出希望参加的副标题的分组会的申请, 连续三天进行讨论。



## 主题

### I. Dynamic- 促进旅游的原动力

1. 在旅游产业中的技术和宣传媒介的作用
2. 形成未来旅游的各种因素
3. 国际旅游市场的分析和内向与外向旅游的振兴

### II. Sustainable- 旅游业可持续发展的不可欠缺因素

1. 可持续发展的旅游
2. 利害关系者之间的合作
3. 旅游业管理的现状和面向未来的挑战

### III. Boundless- 现代旅游事业的国际环境

1. 国际间的危机管理
2. 影响旅游的政策和各种限制
3. 旅游和异文化间的相互理解

请向立命馆亚洲太平洋大学提出  
「2005 世界旅游学生峰会」参加申请。

### 立命馆亚洲太平洋大学

对外交流办公室

邮编 874-8577 大分县别府市十文字原1-1

电话：+81(日本)-977-78-1114

FAX：+81(日本)-977-78-1113

E-mail：ml-summit2005@ml.apu.ac.jp

URL：http://www.apu.ac.jp/summit2005

### 大分县政府

旅游·地域振兴局

邮编 870-8501 大分县大分市大手町3丁目1番1号

电话总机：+81(日本)-97-536-1111

URL: http://www.pref.oita.jp/

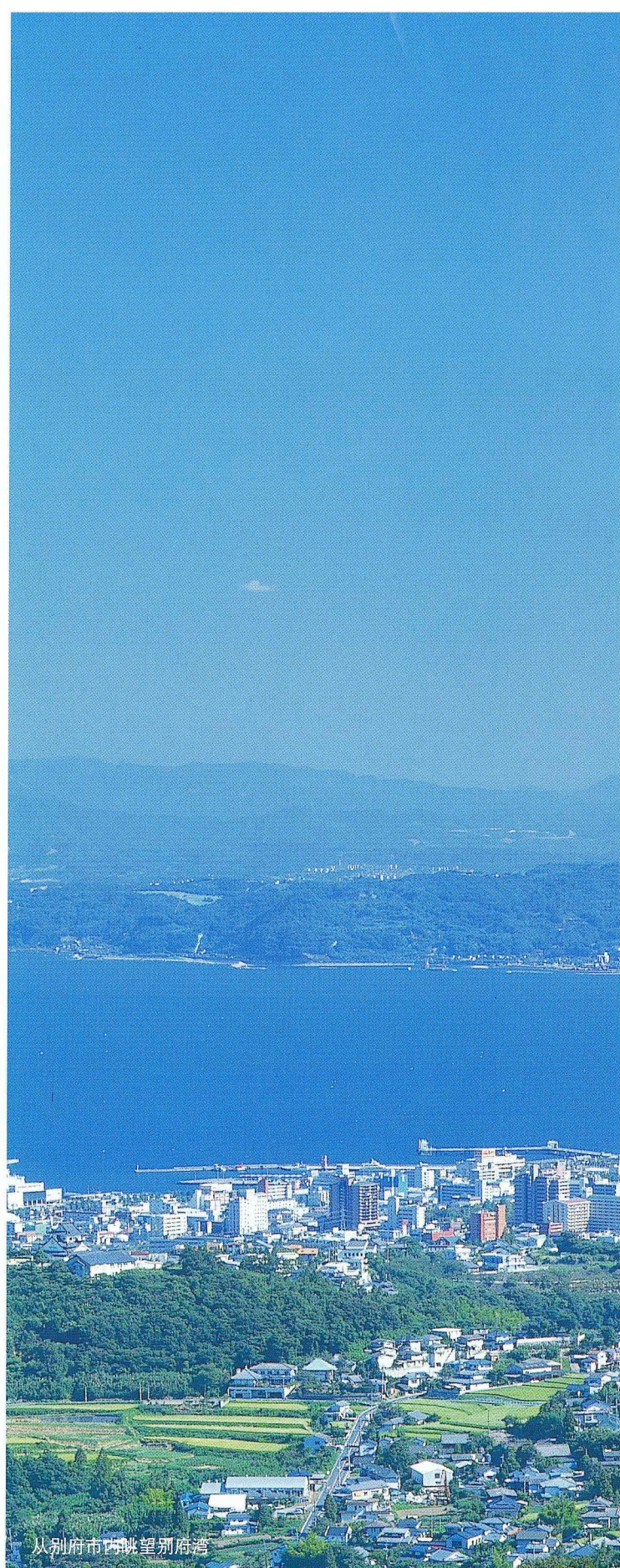
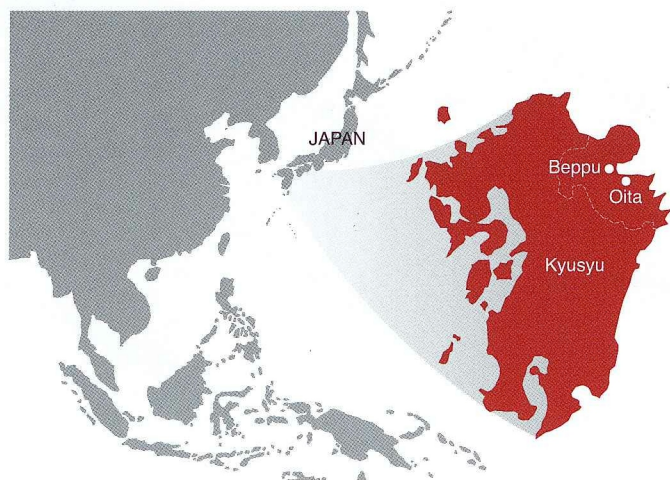
### 别府市政府

温泉旅游局

邮编 874-8511 大分县别府市上野口町1-15

电话总机：+81(日本)-977-21-1111

URL: http://www.city.beppu.oita.jp/



从别府市内眺望别府湾



Ritsumeikan Asia Pacific University

立命馆亚洲太平洋大学